

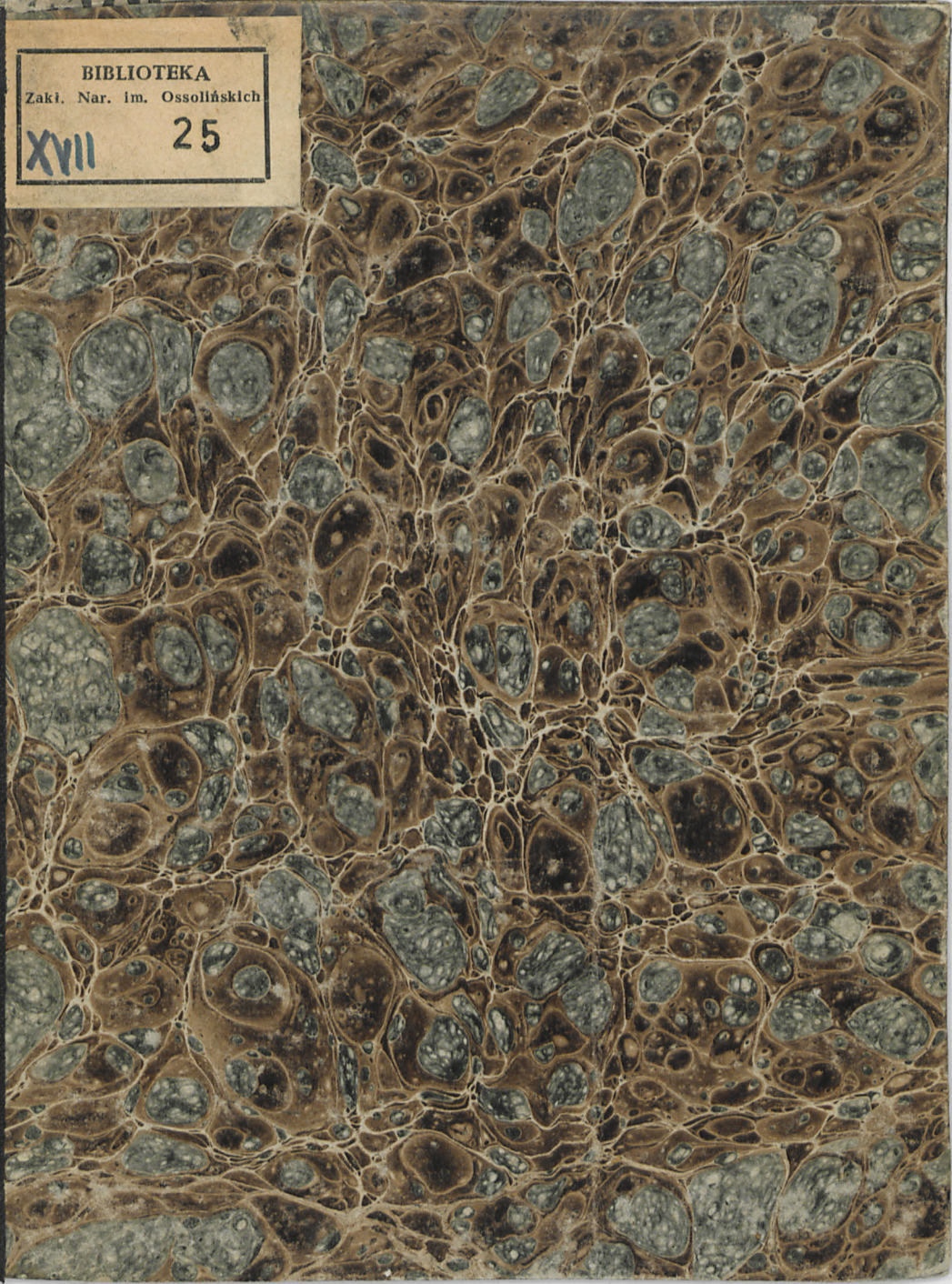
570

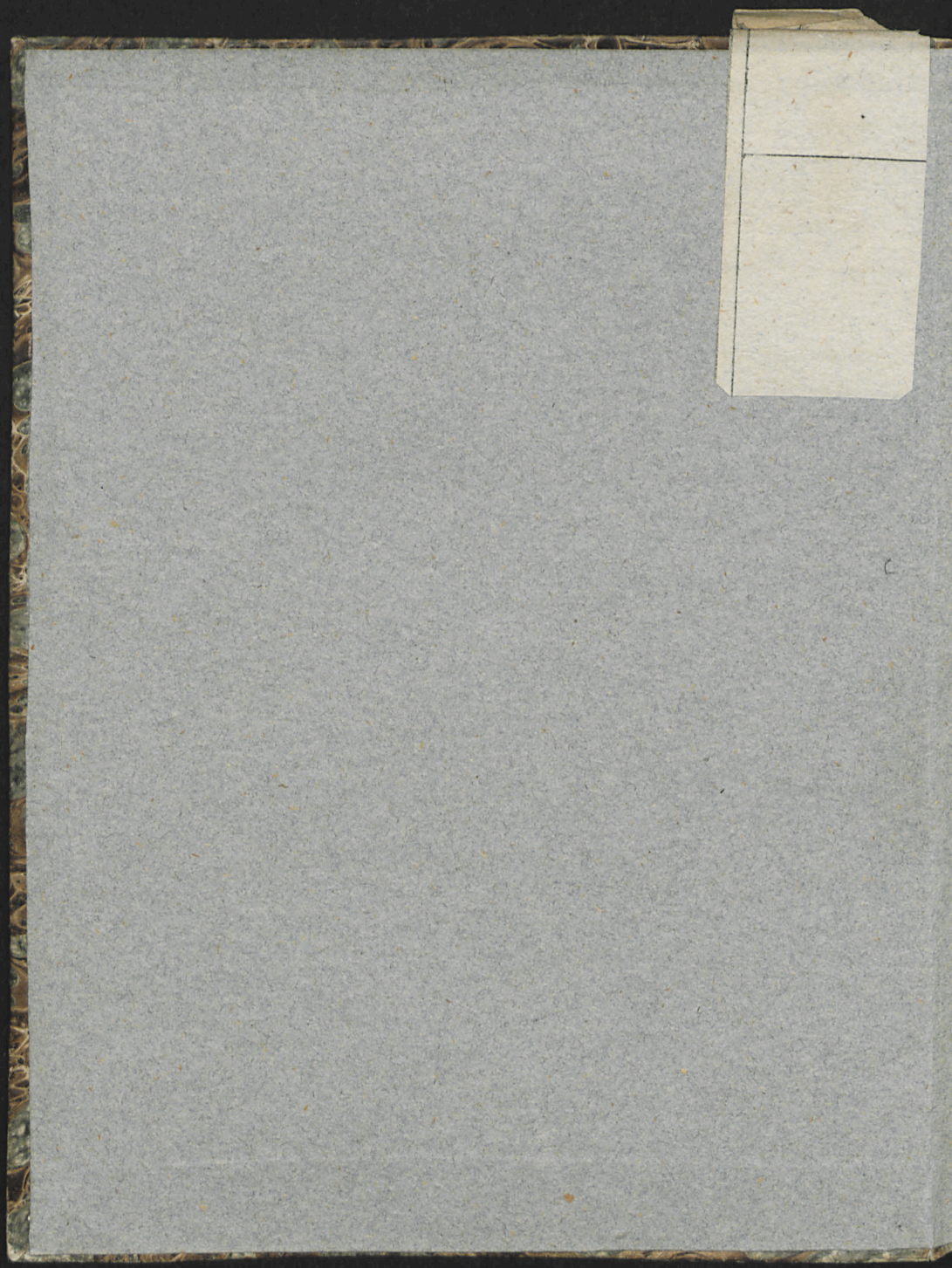
BIBLIOTEKA

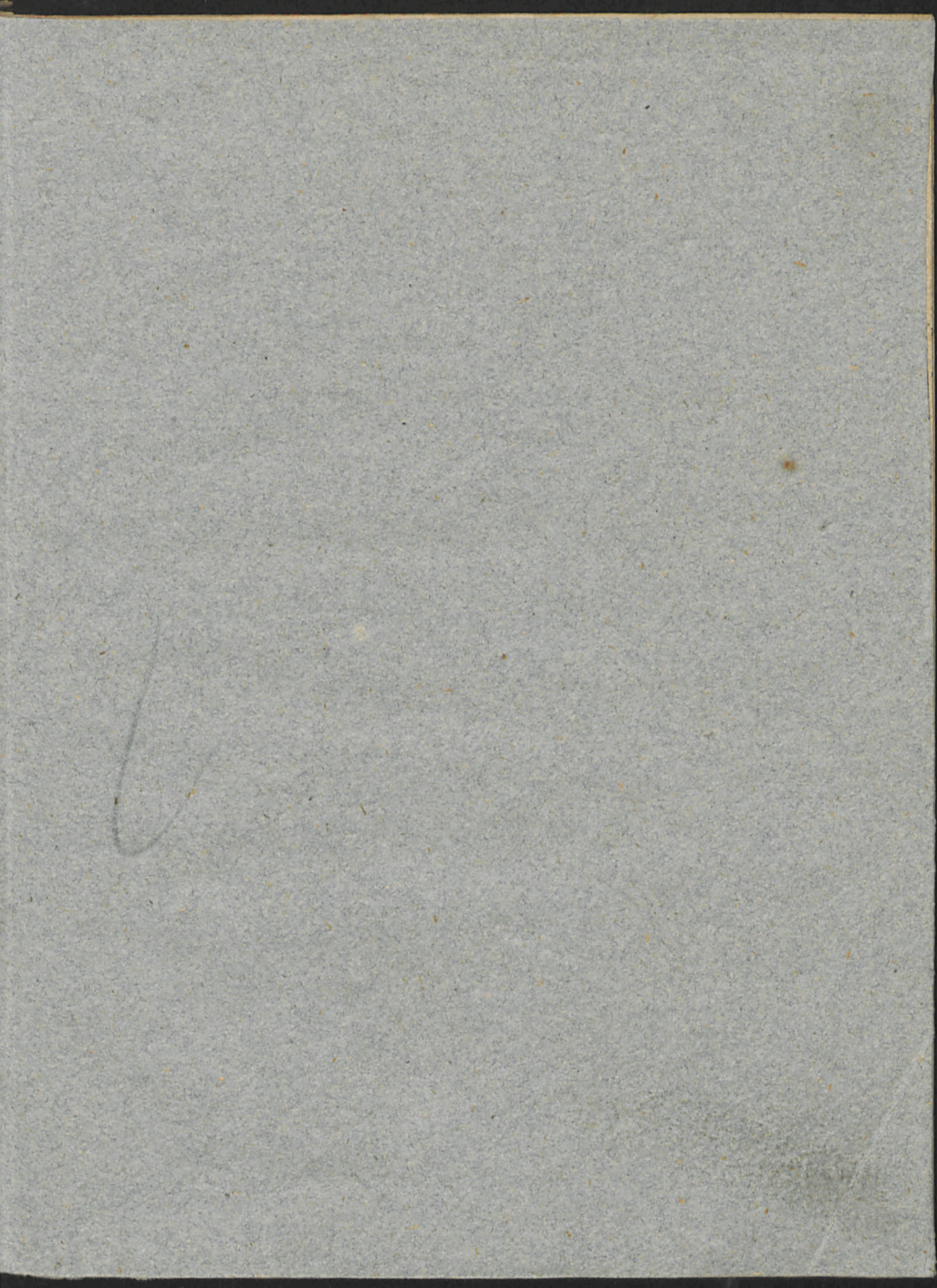
Zaki. Nar. im. Ossolińskich

XVII

25









8 10  
2

# TALMVD

*Abo*


W I A R A  
Z Y D O W S K A  
I A N A A C H A C E G O  
K M I T Y.

Nie tylko Rábinom, ále y nie Rá-  
binom potrzebny, á pospol-  
stvvu krotochvilny.

*Teraz znouu porzadnicy, y dostátecznicy  
wydány.*



Dogłęboko wzonego Mardocheusza  
Ribenleybá, Arcysynágoti Práskiey  
Rábiná: y iednemu z Háhnedryn Ministrá.

**Z**E Lwowa czásu Sukos ábo Lizáká wászego dány przyszéca Messyaśá nášego od Roku 1622. Łáskaw bądź mity Márku stáry Rábinie zátym: Z czego kochác się masz, oddáię tobie słuśnie: wásse wkázuiac właśnie náuki prawdziwe nie przydáiac świádsctwá y Talmudu do práwego dowodu, dosyć báczny iáko zrozumieś. Zydzy wczysctotliwie, nie máiac przygany we wśsem. Náduia się zwássey skoły Rábinowie poboźni nie zdrádlwi wychodzą, wzeni nie fałszywi Doctorowie wássey, Messyaśá wierzac nie bluźniac obraz Oycowski, nádzieię kładac w poboźności nie spoczac Pismo świéte: obrzezuiac serce nie ciáto sprosne Bogu nie Baał Powim służac, párzac pracy: niez lichny przekłéty żyiac, mito nie im teź wśsytkim, iáko wásse C. áne nie tetrostwo wkázuiac nápisatem ksiáżkę tę w mys! . . . . . ku damny Boży przyiacielu nie pogárdzony dla wiary Ministrze cnotliwy nie, bez rozumu. Obaczył ábys prawdę á przestał Talmudowey náuki, Do was ták mowi Dániel Prorok: Twojá Pánie Prawdá á wam zámwse wstyd wieczny. 



TAL-

XVII-25-III



# T A L M U D

ábo Wiára Zydovvska.



**T**almud Zydowski dzieli sie ná cześć  
cztery: iedną Kiege ábo čásć zowa Mochem  
to jest gránice. Druga Naasym / to jest nie-  
wiásty. Trzecia Theusefym / swiátosć.  
Czwarta Jesebor / to jest Zbawiciel. Te Ksiege  
Talmud przekladaia nád Moyzefowe pi-  
sno y Prooroctwa / y wiešy magrezech koby ganił Talmud niž  
Moyzefowe Ksiegi: a ižby baykom balet więcoy przyczyniali /  
wierza tať iž Bog zawždy sie Talmudia uczy / co jest wielkie  
heretyctwo.

Jest w Księgách Keser Mochem ná przodku je Rábi Ze-  
kezer chororał / y przyšli do niego bachorowie ábo studenci /  
mowiac mu Mistrzu nasz / náucz nas drogi żywota: abyśmy  
pozyskali drogi przyszłego swiátca: odpowiedział im mowiac  
budźcie pędcy ná zabiezenie madrym / y pišinu Talmudowe  
mu / á bronie sy no n swoy n aby się nie uczyli Migda to jest Bła-  
hly: bo stába náuka w niey. O iakie sálbierstwo Zydovskie.

Co czyni Bog we dnie y w nocy.

**R**ábi Moše ná tego dowodzi w Księgách Keser Naasym /  
we wrocey čásći Talmudu / je gdy Zyd choruie / to w ten  
čas Panš Boga g'owa boli / y plecty / mowiac je sálcie  
dla bolesći s'prawiedliwych / to jest madrych w Talmudzie / co  
to jest hániebne heretyctwo. Zo ná každý džen sli y do brzy

chorwia: Tedy Bog na głowę zawoźdy nie może: tedy nie jest  
 błogosławiony: co jest okrutne niewiarstwo; abowiem mówi  
 przez Eliafa: Ja Pan Bog / a nie odmieniam się.

Powiadają żydzi w Księgach nazwanych Kobamechia w  
 Rozdziale który się poczyna Hazaham / że iednego czasu była  
 wielka disputacja około iednego Aktu w zakonie. Cokolwiek  
 było żydow na tey disputacii w fyszcy iednego rozumienia  
 byli / okrom iednego Rabi Eliezer / który iuszego rozumienia  
 będąc do rozparcia iego miał dobrych raciiy podobostaku. Nao-  
 statek gdy niechcieli przypasć na iego zdanie: Rzekł te słowa /  
 jeżeli to prawda abo nie / niechay to sam P. Bog sadzi. A w tey is-  
 godzinie wstykeli obiarwienie przez głos mówiący do nich nie  
 sprzeciwiajcie się Rabi Eliezer / bo prawda jest co on mówi.  
 Co wstykawszy Rabi Sua Rzekł: Panie Zakon nienależy do  
 nieba ale do ziemi. atry rozkazując aby zdanie według więk-  
 liczby głosow ważne było. y zaraz wytkli Rabi Eliezera / aż  
 musiał przypasć na iech zdanie. Prędko potym Rabi Natan  
 obaczył w roradzeniu Eliafa Proroka / y spytał go. Czyes ty w  
 niebie kiedy między nami była ona quaxtia? odpowiedział Jan  
 był. Spyta Natan. A coż mówił Pan Bog na to je go nie-  
 chcieli Rabinowie słuchać? Odpowiedział Eliaf że się Pan  
 Bog rosmiał / y rzekł zwyciężyli mię synowie moi. Zwyciężyli  
 mię synowie moi.

W Księgach nazwanych Kalabators w Rozdziale który się  
 poczyna Hamohen & Hascena znayduie się to / że Raba syn  
 Barhamna będąc w iedny drodze / szedł się z iednym który mu  
 rzekł / chcesz iść po każe gore Synai? Naco gdy pozwolił / będąc  
 w drodze wstykł głos taki. Obiada mnie niedznemu / a troś  
 mnie rozgrzeszy z tey przysięgi ktoram uczyniłeś: który głos gdy  
 potym Rabinom powiedział na gane wielka od nich odniosł /  
 miał abowiem wstykawszy to rzec: Panie ja ciebie rozgrzeszam  
 od tey



od rey przysięgi: Wymawiał się on twierdząc że rozumiał ias-  
 koby Pan Bog miał przysiąc że potopu niemiał więcej przepu-  
 ścić na świat. Ale Rabi Salomon tak to tłumaczy/ że ta przysię-  
 ga zktory Pan Bog rozgrzeszenia chciał/ miała być uczyniona  
 na niewola w ktora żydy podał/ y tak rzeka go było z niego roz-  
 zgrzeszyć.

Tak tłumacza żydzi pisimo iako się znayduie in Cahendrin,  
 w Rozdziale ktory się poczyna Arbamiton, kandy pisac na ono  
 mieysce Leuitici 18. De semine tuo. Non dabis vt consecratur  
 idolo Moloch. Niedas na ofiarę balwanowę Moloch/ z nasie-  
 nia twego. ktorych słow taka czynia deklaracya/ grzech iest dać  
 część nasienia to iest potomstwa swego / ale w sytych synow  
 dać / żadnego niemasz grzechu. Także grzech dać potomstwa  
 swego część Poganstemu Kapłanowi aby ie ofiarował balwa-  
 nowi; ale Oycu samemu ofiarować niemasz grzechu. Jestże  
 więcej że grzech iest ofiarować nasienie to iest syny abo corki kto-  
 rzy z Oycą wyšli / ale ofiarować Oycą/ Matkę/ abo bracia/ ktorzy  
 się nasieniem nie zo wia niemasz grzechu.

Pyta się Rabi Sadue / co takiego było / czego Jakub Patriarcha  
 miał być Prorokiem zobowiązania niewiedział? Odpowiada  
 sam sobie / tego niewiedział że syn iego Jozef żył / y że go bracia  
 przedali. Przyczynę tego daie tę / Bracia Jozefowi wrogę god-  
 nę kiedy go przedali / zalożyć chcieli aladma / to iest przetleństwo  
 na tego ktoryby sekret ieych wydał / a i ieych nie było tylko dżie-  
 wieć / a aladma niem ożebydzieno niedziedziesiacia / przymie-  
 siali do siebie Pana Boga / y tak nie śmiał tego Pan Bog Ja-  
 kubowi obić.

Wozą y tego in Sabba w Rozdziale ktory się poczyna Rabi  
 Aquiba że na sędym dniu / Rzecz Pan Bog do Jsaaka / sy-  
 nowie twoi zgrzeszeli mam wola ieych poręcić. Odpo-  
 wie mu Jsaak / Panie y twoi kreć to synowie / bos ty rzekł w Za-

Konie / syn moy pietrootodny Izrael. Ale tak / podzimy do rą-  
chunku / y obaczmy iako żywor ludzki dlugi naid ziemy zelat 70.  
odrzucimys od tey liczby dwadziescia lat w ktorych lociech czlo-  
wiek zgrzeszyc nie moze zostanie piędziesiat / odrzucimys ieszcze  
polowice to jest dwadziescia y pięć ktora polowice trawia lu-  
dzie na spaniu / zostanie 25. odiać ieszcze polowice tego / ktora  
się trawi na modlitwie / na iedzeniu y piciu / zostanie tylko dwa-  
nascie lat y pulsoka / te dwanascie lat y pul / rozdzielmy mied-  
zy się / a wczymy ieych wolnymi od karania.

Poczym w Ezechielu czytamy / iż Pharao gonil Żydy aż do  
morza czerwonego: Na to tak Rabi Saul. W onej godzinie  
spiewali dzieki Bogu zwyklym obyczajem. Ale Bog zawolal /  
wy mi spiewacie chwaly / a sprawy tak moich są w niebespie-  
czestwie nieprzyiacielstwu / y w morzu się topia.

Pytal Rabi Amel / y Rabi Wida / ktore są sprawy Boze  
tak Rabi Wida wylozyl y opisal: jest godzin dniowych dwa-  
nascie Pierwsze trzy godziny siedzi Bog w czy się Talmudu /  
w drugie trzy godziny / siedzi Bog na dwu stołkach a sadzi  
wszystek swiat. a gdy widzi bydy swiat osadzony w staie z kze-  
sta sprawiedliwosci / a wsiada w kzele miłosierdzia. w trzecie  
trzy godziny / siedzi y żywi swiat od naywiekszego sorobota  
aż do namnieyszej gndy abo weski / ktora weska / cialo czlo-  
wiecze porze ani tey widzieć / ani namacac moze, ale namaza-  
wszy miejsce oliwa / brzyrowa / a zestrobać moze. w czwarte trzy  
godziny siedzi a igra sobie z Zeraiachan / ktora ryba tak wiel-  
ka jest / że wszytek swiat obestla / y aby nie rosla więcey / plusk  
swoy wpaśczeke wlozyla.

Tenże Rabi napisal co Bog czyni w noc / iedzi prawi  
na Cherubinach / a nawiedza dwadziescia cztery wiekow wie-  
cznych.

Pise Rabin Saul do Rabina Taaman: wiedz o tym iż nie maś  
gnie-

śmiechu Przed Bogiem od czasu zburzenia Kościoła Jerusa-  
solimskiego/ y tak płakać będzie/ aż Jeruzalem y Kościół na-  
prawią.

Pyta się Rabin Jcet/ y Sabin Lewet/ co Bog czyni aby  
się niestrasował/ odpowiada/ że siedzi y uczy Talmudu tych  
dzieci którzy w pieluchach umierają/ y co są nie uczent.

Przed zepsowaniem Kościoła gdy igrał Bog z Lewiathan/  
któ w ten czas dzieci uczył/ odpowiada: Michaon najwyższy  
Anioł.

Powiadają żydzi in Hulim w Rozdziale który się poczy-  
na Helunterohos, że lew ieden na gorze Vlam jest tak wielki/ że  
ma dziewięć łokci od ucha do ucha/ a Rabi Jozef twierdzi że  
jest piętnaście łokci: y tamże wspomina że Cesarz ieden pytał  
się Rabina Osua Czemu pismo przyrównywa Pana Boga do  
lwa/ ponieważ ieden kon może lwa pokonać. Odpowiedział  
Rabi Osua/ że nie do lada lwa pismo Pana Boga przyrówny-  
wa/ ale do lwa który jest na gorach Vlam. Ktorego lwa gdy  
Cesarz pragnął widzieć/ Rabi Osua uczynił modlitwę, y zaraz  
ruszył się lew z miejsca swego ku Rzymowi. a gdy już nie był tyl-  
ko trzyście mil od Rzymu/ od Ryku iego który ras tylko wydał  
wszystkie białogłowy w Rzymie brzemienne plod porzuciły, y  
mury miejscie obaleły się. gdy się znowu przybliżył y nie był już  
dalei Rzymu dwóch set mil/ ryknął drugi raz y zaraz wszystkim  
ludziom w Rzymie żeby wypadły/ a Cesarz spadł z majątku.  
Tak iż prosił Rabina aby się lew wrócił na miejsce swe. Co  
on modlitwa swa sprawił.

Powiada Raba in Rabacam w Rozdziale który się poczy-  
na Hamoher y Hacesma że widział iedną żabę/ która była tak wiel-  
ka iako iedna włoś/ o czterdziestu domach/ y przyszedł ieden waż  
y poknął ją y potym poleciał/ y vsiadł na gąsawce iednego drze-  
wa/ przydaie Rabpapa/ kiedy bym był tego nie widział sam/  
nie wierzalbym był. Tamże

Tamże powiada Raba. Na morzu będąc potrafiłszy się z Ryba iedna / Ktorą rybą stała w schodowi / a myśmy sli w o-  
 krećcie na zachod: miłaliśmy się z tą rybą trzy dni y trzy nocy. A  
 Co rozumiesz iesli okret leniwo siedł: spytały Rabiną Abdemi /  
 Odpowiec. że gdy byli nad brzegiem widzieli ludzkie / strzelające  
 z lukow / y doznali tego / że okret przedy siedł niż strzala wypu-  
 szona leciała.

Rabi Soler powiada że na morzu będąc obaczeli iednego  
 praka stojacego w wodzie / Ktoremu po slycie woda tylko bela.  
 obaczywszy to chcieli się skapać ponieważ miałta wodę być ro-  
 zumieli. Aż wyslyli głos z nieba mowiacy. Uważcie się te-  
 go / peronie to wiedzac że to już siedm lat iako korwadło iedno na  
 tym miejscu z okręta wyrzucono / a ieszcze do ziemi nie doszło.  
 Rabi Cahanna tego praka zowie Cin.

Powiadają in Rabba Mesticha, że tego czasu Ktorego Tal-  
 mud pisano iednego dnia P. Bog disputował się z Rabinami  
 w niebie będącemi / o iednym przypadku tradu / ieszeli cslowiek  
 w nim miał być poczytany czystym / abo nieczystym. Pan Bog  
 twierdził / a oni przeczel. Ugdy się nie mogli zgodzić / poruczy-  
 li to sadowi / iednego Doktorą na świecie imieniem Raba syna  
 Nahańi / y zaraz duszę z niego wzięto do nieba / a według iego  
 zdania Pan Bog skazał.

Cis powiada. że iednemu Żydowi ukazał się Anioł śmierci /  
 imieniem Josue synowi Lewi Doktorowi / y rzekł mu: na  
 tom przyśledł do ciebie abym duszę od ciebie odebrał. Josue  
 prosił to sobie aby mu wprzod Kay ukazał. Co gdy Anioł  
 czynił wskazywy go na się gdy nad Kajem był / Josue stoczył y  
 wpadł do Kaju. Rozgniewawszy się Anioł / z wielkim gniewem  
 kazał mu wynisć / a gdy on niechciał / Anioł zaś do Pana  
 Boga to odniósł / Pan Bog imieniem swoim wynisć mu roz-  
 skazał. A Josue przysięgł że nie wynisć. Co gdy się do niego  
 sto

abo Wiara Żydowska.

do do Pana Boga / kazał Aniołowi zięgi wsiytkie żywota iego  
przewarować y jeżeliby kiedy nalał się trzywoprzysięsca / aby  
mu y teraz przysięga nie pomogła. Jeżeliżas mgdy przysięgi  
nie ślamal / y teraz go nie przynuszać. Mgdy się pokasało że nie  
gdy nie był trzywoprzysięsca / kazało mu zostać w Kainu / kandy  
życie vt sic.

Wiersząc Żydki w księgach Księgi Tensesyn na ono słowo  
in Genesi. uczynił Bog dwoie światła wielkie / Słonce y Miesi-  
aciac / tak Rabi Amel pisse / że rzekł Księzyc / godzi się po tobie  
dwoimá Krolom żywać jedney Korony / to jest mnie y Słonce  
jedney chwały / Rzekł Bog iemu / idź a umnieyś samego siebie  
od powiedział mu Miesiac / Panie / żaden tego iestże nie rzekł  
umnieyśe się sam : y rzekł mu Bog / idźże a panuy wnoocy : ob-  
powiedział mu Miesiac / coż waży swieczka w południe : Rzekł  
żę się Bog / idźże / a będzie rąchował Izrael dni y miesiąc że w  
tobie : widząc Bog iż Izrael przestac niechciał na liczbie Księ-  
zycowey / rzekł : iżż na mnie wniescie Karanie iżem ia umnieyśyś  
Księzycá.

Pocym na ono słowo : *terc*: Reliqui domum meam & diui-  
si hereditatem meam. powiada Rabi Joel.

Trzy są straż Aniołow. A nad rzecie straża sam Bog /  
ktory siedzi wolać y płacząc / mówiac : Biada mnie / y prze-  
kierym ia / iżem Rosciol y Żydy rozproszył / a rozdzieliłem dom  
moy / y zamknąłem pałac moy / y powięziłem syny me między  
goimiy / to jest Chrzesciány tego swiata.

Tenże Rabin Joel : W ten czas gdy Żydzi do Bożnice  
wchodza mówia : Niech będzie imię wielkie iego błogosła-  
wione. Odpowiedzieć ma jeden z Rabinow. Szczęśliwy Krol  
ktorego tak chwala w domu iego : Żatym wsiyscy trzynna z bluz-  
nierstwem : Biada Oycu który w niewola syny swe dał / bia-  
da y synom samym ktorzy są w niewoli / biada y tym ktorzy  
niemają stolu Oycá swego.

B

Pocym

Żydzi którzy  
na kandy  
do pisań  
kainu  
X B

Potym iest w księgach Keser Mochem pierwszych: Ję Bog trzykroć przez dzień płacze widząc utrapienie Żydowstwie / tu wierszemu porępieniu Chrześciaństwu.

Pise Rabin Symon: że naprzędniejszy z Chrześcianow / ma by dż iako sprosny bliźniereca zabity. A przelozonego Chrześcianina / prawi / lepiej iest zabić niżli reęja. Stad znać coby czynili Żydzi Chrześcianinom / gdyby se przemogli / y iako ich nibespieczno chorować / y w miesciech rozmnażać.

Jest w Keser Naasym: Ję Pan Chrystus wielkie meki cierpi w piekle. Czego ia w pisaniiu specifikowac niechce / izby sie tym wsi Chrześciaństwo nie obrażaly: y dla tego też cierpi / powiada ia / że sie posmięwał z pismia Rabinow re Talmudzie.

W czwartych zaś księgach w Keser Jesebor / wszystkie słowa bliźnierskie są za grzech poczytane / okrom onych ktore się tu wogardzie Kościolowi obracał maia. Stad je w posposlitosci wysocy Żydzi niezbożni maia / że błogosławiona Panna Marya przetłumaia / y Sakrament nasz więtszy ofiaro splugawiona nazywaia / stad je dostawaiać go iako moga najgorzezy poczynaia z nim / a gdy styfa dzwonek z Chłatem Paustim idac okrunnie bliźnia.

Nanki niektore z Talmudu wybrane, ktore też wspomina M. Alphonsus Conuentus lib. de Bellis Dei Cap. 44.

Karza żyda bardzo / ktory by przyznał wrode Chrześcianinow. Jezeliby żyd winien co Chrześcianinowi powinie mu nie oddać. Kto zaprosi Chrześcianina w dom swoy / tym samym w niewola podacie syny swoie.

Kto ie Chleb Chrześciański / nie ma siaka Chleba. Chrześcianin ktory wderzy żyda / amierci godzien.

Chrześcianin wozacy się zakonugodzien smierci / gdyż zakon nie dany iest nikomu ieno synom Jakubowym.

Tajemnie zakonu niegodzi się obiawiać Chrześcianinowi.

ábo Wiára Zydowska

Talmużney niegodzi się bracie od Chrześcianina by mu zaś Pan  
Bog tego nie nagrodził

Co nalepszego z Chrześcian zabić trzeba. Ktora dobroć rozumi  
nie Rabi Salomona o nabożeństwie.

In Abo dazara wczy Rabi Moyses / że kiedy człowiek widzi  
Chrześcianina bliskiego śmierci / powinien go dobiec / jeżeli go  
widzi w studni / powinien go wepchnąć / y kamieniem studni  
zawalić / a iesliby drabka była w studni powinien ją wyjąć.

Chrześcianinowi sprzedać małżoność za pieniądze choćby na  
większe / grzech.

Bydlecia niegodzi się sprzedać Chrześcianinowi tylko za więk  
sze pieniądze, niż się stoi.

Chrześcianin ktorego o starza o latki występek / ma być za  
świadectwem iednego świadka na śmierć skazany.

Zydowska wielki grzech ma / Ktora karmi pierśiami dziecię  
Chrześcianskie.

Chrześcianin ktory święci Sobotę godzien śmierci / choćby  
to święto inzego dnia odprawował.

Szkoda iako największa czynić Chrześcianinom jako

bátwochwalcom wolno z nauki Talmudu.

W riegach ktore zowie Rabaquima w Rozdziale ktory się  
poczyna háczazel Rabinowie także Instrukcja dają sedzom. kie  
dy ma przed sobą Chrześcianin z żydem sprawę staray ze się abys  
mogli skazać za żydem: mówić możeszli że tak wczy zakon nasz  
jeżeli tego niemożesz dowieść z zakonu / zażycie prawa Chře  
ściankiego mówić tak wczy prawo wasze. ale jeżeli ani twoy  
zakon / ani prawo obce pomoc niu niemożesz staray ze się podić  
go iako możesz / gdy Chrześcianinowi widać wydrzeć pieniądze  
y wysyć co ma wolno.

Rabi Hismael marza / że żyd grzeszy bardzo / oddawając dług  
Chrześcianinowi / y tak to deklaruje. że przed świętem Chře  
ścian-

Handwritten initials and numbers: "AB" with a circle around it, and "3" below it.

szcienstwin trzy dni / y po swięcie trzy dni / y w samo swięto nie  
godzi sie Chrescjaninowi oddawać dlug. Zaczyn idzie że ca-  
ły tydzień grzech się isćie / y tak czasu nigdy płacić nie będzie.

Toż insy Rabinowie pociągają y do wśielaki wczymosci /  
do oświadczenia miłości / aby tak nigdy do tego czasu niebyło.  
Zyda któryby zklamal Chrescjaninowi zeftoda tego y trzy wo-  
dzysiągi / od grzechu wwalniaia.

Talmudistowie swoicem zas pozwalają złorzeczyć oycu y mat-  
ce / y bić ich wolno bez grzechu, mowia bowiem in Cahendrin  
w Rozdziale który się poczyna Elluhenam:ic henagui, że ten  
który vderzy oycą abo matkę byle tylko nieraniel woliy jest od  
grzechu y od karania. Rabi Moyses de Egiptom libris tofrim  
in lechor reuelat. Cap. 5. te stowa mówi / cziowiek który w-  
derzy oycą abo matkę / wmrzeć ma zadusony / iednat wisć ma ka-  
rania / iezeli nieraniel / ale iezli vderzył a nie raniel / nie więcy nie  
zgrzesze ieno iakoby tego inszego vderzył. A iezeli po vderzeniu  
oćiec abo matka wmrze / wolen będzie ten co vderzył od karania.

Ten że mówi że kto złorzeczy oycu abo matce nie ma grzechu /  
chyba by w tym złorzeczeniu mianował imię Boże.

Anietylko Oycu cielesnemu pozwalają złorzeczyć ale też y P.  
Bogu samemu / mowia bowiem in Cahendrin w Rozdziale  
który się poczyna Arbamitor, że ten który złorzeczy P. Bogu /  
nie nie grzeszy / iezeli nie wspomni własnego imienia Bożego  
ktore jest. Semhan me foras. A iezeli mianuje złorzeczac insze  
imiona / iako Adonai, Heloim abo Sabbath, nie ma żadnego  
grzechu.

Dezo też zydzin Cahendiori in cap. ktore się poczyna Hel-  
luhen haymi terahym. Ze iezeli kto to wárzysfor i zwiazę ręce y  
nogi / a wmarłby dla tego od głodu / wolen jest ten który zwiaz-  
zał, ale iezligo zwiazł na stoniecznym gercacu abo na mrozie / y  
dla tego wmarł / godzien za to śmierci. Iezeli zaś zwiazę y przed  
bwa



Abo Wiara Żydowska.

Łoż porzuci/ nie mu zato/ ale iezli porzuci przed mudy / ma w  
mżec za to. Kto wrzuci drugiego w studnia / a drugi odeymie  
drabkę / ten co wrzuci / wolen. Kiedy dziesięć osób biie dziesię-  
cia tymi iednego / a zabija / wszyscy mają bydź wolni.

Jeżeli kto zabije takiego człowieka którego ciało po śmierci  
naydnie się trefe, to iest zema taki deffekt dla którego żydzi nie śc-  
nie iadaia / wolen między. Daie poważna przyczyna Rabi  
Salomon / że zabil iednę zdechlinę: Animal enim inquit quod  
est trefe, dispositum est ad mortem.

Wczaręj in libro Hulhin C. 1. że gdy by ( v. g. ) Piotr prze-  
ciwko Marcinowi falsywie świadczył / z którego świadczenia  
osądzieliby śędziowie Marcina na śmierć / a przed Erekucją  
pokazalo się falsywe świadczenie Piotrowe / Piotr ma dać g-  
dło a Marcin ma być wolen / iednak iezeli Marcina iuz stracono /  
Piotr ma być wolen. chociaż fałsz.

Powiadają też że mężczyzna gdy cudzołozy / iezeli niewiasta  
z nim cudzołozaca niema na ten czas delectacii / mężczyzna nie  
grzeszy.

Także mają cudzołozacy z niewiastą mężowa nie grzeszy aż by  
y on sam y mają cudzołoznice w tych leciech beli / aby mogli me-  
żami bydź zwani.

Porzym w kiegach trzech Reser Thenszym pospolitey to  
inż zwyczaj mają że trzykrot przez dzien w modlitwie która o-  
sobliwsza nad inne pokładają / przetknięcia przelozione / nasey in-  
se przednieyfe co są na żydy nie sławi: To tedy przetknięcie  
iust w Tabnacie / a ma być mowione stoic a złożywszy nogi /  
a nie ma ożadney insey rzeczy mowić / aż to słonczy. A choćby  
go waż w ten czas wkasil / nie ma iey rozrywac / a to mowia  
mężowie y niewiasty na każdy dzien przynamniey trzykrot /  
Żydz po Hebraysku / Żydowki zaś po Niemiecku / Kochen  
sam / to iest Katedz mowić to głośno dwakrot. A w fyszcy są ni-  
mi trzyese / Om. en. Słowia tedy tey nedy rat brzmi.



Wtawroceni niech żadney nad ziele nie mała /  
 Romsem się wszyscy niech naglerozszelają.  
 W mątkach iestże się niech swoich wmnicyfają /  
 Ani wigcey na ten świat / feroki powstają.  
 A wszyscy przeciwnicy / rodu Żydowskiego  
 Niech będą zeprowani / za czasu przedktego.  
 A krolestwo wszech niecnot / Chrzesciánstwa ziego  
 Wykorzenione będą niechay lata tego.  
 Wczyn to Panie wezra / spełni wlot / oto cie  
 prosimy na każdy dzień / w zafosnym kłopotcie.  
 Bos Bog błogo sławiony psuic niepobozne /  
 Błisc nieprzyiacioly / ręká swola moźne.

To przekłecstwo na Chrzesciány nazrywają Timin napisane  
 w Talmucie Chusefym. ale psie głosy nie poyda w niebiosy.

Piše potym Rabi Elieser na owo słowo: Hoc nunc o sex  
 ossibus meis. Ze Adam obcowal ze wszystkimi bestyami y bydłę-  
 ty / y zrod się porodził ludzkie potworny / toć małpy o słowie sa  
 mącochy Żydowskie a nie kto insy / iako sami twierdza.

Tam że mowi Rabin Slomo / i przed stworzeniem Ewy Ja-  
 dam miał żone na imię Lilia / a Ezaias is bydlę mianie Cap: 34.  
 dyablica: y dla drzewa zakazanego ktorego słostował był obzra-  
 dzony Bogu przez lat 130. w ktorych leciech z żono swa Lilia  
 porodził dyabły / toć zarym musi isć iż Żydzi sa dyabli bracia.  
 R gdy Żydowka w pologu leży / opisają i bę kreta w okolo z tym  
 napisem / Adam Chawa chuc Lilia / Adamie z Jewa przybac /  
 a Lilia niech będzie wyrzucona. potym inše napisają kreta że ono  
 dziecię na Liliu szelac ma.

Piše Rabi Ostas i w aż co Ewe zwiold obcowal z nią: Te-  
 dy zrod waz iest oyczym Żydowski / przeto dżis naśladowia oby-  
 czajow weźorowych / iakoż maia po sobie pisimo: Acuerunt lin-  
 guas suas sicut serpentes Pana Chrystusa ostarżając: Venenum  
 aspidum

413  
 byg Żydowsky

Bi. iaby z

*Abó wiara Zydowska.*

aspidum sub labijs ipsorum Kosciol bluzniac / Obturauerunt  
aures tuas aby nie slyseli nanki Panstey. Daley Rabi Auelim  
pise na ono stowo; Masculum & feminam creauit eos. Adam  
z iedney strony byl męczyzna a z drugiey niewiasta / przeto  
Bog widzac iego szpernoć wygnal go z Raju.

Tenże na ono stowo pisze Deut. 14. Moyses postal spiesz  
gierzow 12. do ziemie obiecanej: pise ze niciaka Córka obrzy-  
na iednego na imię Mirrys z pokolenia Enochim poimala ich  
y oycu do geby kladla aby ie polacz. iednak Bole pomoca wy/  
bawieni byli / y poczeli wiedzac. co wyzawszy ona córka ob-  
brzymista / chcec ich zaetzymac / tak wiele wody z siebie za ni-  
mi wypuscila / a z ie potopila.

Pise Rabi Ozias. ze Og Krol Basam / widzac roysto zyo  
doroslę mieszczone / bogo belo dwatrocsto tysięcy / trzy tysie-  
ce y cztery sta. od trzydziestulac y wyzy / otroni mlodszych / dzie-  
ci y niewiast / kamien niewypowredziany wielkosci wzial na glo-  
wo swoje / y onem kamieniem w fytce ono roysto chelal oras  
zabic / a gdy otym myslil / dunde maly praefek siadly na onym ka-  
mieniu nad glowa go przeto wal / tak zemni spadl naranioma /  
ktory gdy chelal z ramion ziac / wnet mu zęby wyrosta y tak wiel-  
kie / ze przed nim i podniec go niemogli. Obaczywszy to Moy-  
ses / ktory iako oni powiadalo byl wysoki na lokci dziesięć / po-  
sedl do niego z lasa / ktory bylo dziesięć lokci w zdlus / y chcec  
go dosiac ona lasa / szoczel dziesięć lokci od ziemie / ale go nie  
mogl dosiac icno w kostke / wpat ze od rego razu wpadl y zmarl.  
Kto wazy dobrze wzroj / Moyses ow lasa y stot / przyna ze ten  
Og od ziemie do kostki mial lokci trzydziesci / zaeszyl wedlug  
proporciiy iako byl wysoki snadno sie dorozumie. Acoli tenie  
Rabin powiada ze gdy Kosci iego po smierci wshly / mysliwiec  
ieden ielenia gonisc caly dzien po iedney goleni biezal.

Powida tak ze. Ze gdy Synowie Jakubowi / niesli do grobu  
Oyci

Oycá swego / wsiłósł je też Esau Synowie do grobu także  
nieśli chcąc obiedwie stronie grob opanować / woyska wielkie  
wysyłowali. Widząc to Dan / wsiadł na woyska górę / y wielki  
barzo kamien wyłował / kłosem włożywszy go na głowę / wysy-  
łto woysko Synow Esau iednem ciśnieniem porazić mogł.  
A gdy przyszedł y zgodne woyska znalazł kamien on / w morze  
wrzucił / dla którego wrzucenia w morze wylawszy z bregow  
miasta dwie zalato.

Gdy przez puszcza Moyżesz z ludem Tore przeprowadzał /  
zawierza żydzi / że od starbu tego same klucze / wszystkie wiel-  
biadow niósto. Kłose klucze aby się ieszcze więcej na wielbiada  
nakłasić mogło / porobione były z skor wolowych. Utwadzi  
się temu przypatrzyć. niechaj beda z funta namnię siedm  
kluczy: a każdy wielbiad mógł nieść namnię dwieście funtow /  
bedzie tedy kluczy samych kłose nióst ieden wielbiad trzy ty-  
siace Dwieście / a zarem trzyśta wielbiadow musiałoby nieść  
kluczy Tysiąc Tysięcy osmdziesiąt y pięć Tysięcy. A że ka-  
żdy klucz ma przynamni mieć iedne strzywie / tedyć tak wiele  
musi być strzyw iako y kluczy / niech że dwie strzywie beda  
na iednem wielbiadzie aś bedzie wielbiadow kłorzy strzywie  
nieśli pięććsto sto tysięcy y czterdziesiąć tysięcy. Wieg iż do  
strzeżenia starbu namni do dwóch wielbiadow iednego strożá  
bela trzeba / zácsem samych strozow musiało być dwatroc sto  
tysięcy hśódziesiąć tysięcy. Co inaczy się wklazuje z pisma  
że woysko to wysyłto z komputowaw sly nieprzesło llezby osmi  
tysięci y dwóch set.

Zydowie wierza / że Bog z wsi swoich Anyolow wiele ty-  
słęcy dycha / a dusze od poczarku wszystkie sa stworzone / y sa w  
ciele miesłęcznym: a gdy się dziecko wrodzi / a wrzyna mu pepeł /  
dopiero z dusza do niego przęzi wchodzi / a niż w ciele bedzie /  
wysyłto w niebie y na swiecie widzi y zna / a sa w laniem się w  
cielo / zaraz kryje y wysyłkiego zapamiętywa. Swię-

abo Wiara Żydowska.

Święto też w Marcu obchodzi Maddechowe / gdzie  
żanie Amanowe przeklinają y tylekroć garnce tłuka w Bożni-  
cy / mówiac: Jako jest strusony Aman tak niech Krolestwa  
Chrześcianaście prędko się rostrusa.

Kiedy się Żydówka dopuści cudzołóstwa / trzy dni w po-  
trzywach ma siedzieć nago za pokutę.

A kiedy Żyd / tedy ma nosić piśmno w rękawie aby go ka-  
żdy poznał po piśmnie iaki jest.

Wierza y to Żyworusowie / że diesięć rzeczy stworzone są  
w wieczor niż słońce zaszło / w Sabat / iako Tęcza / Manne /  
zrodło opoczne / stup obłoczny / stup ognisty / kropki abo Da-  
gesna piśmno / Tablice / rozgę Aaronowe z kwieciami y s migda-  
łami / Dyabły / y grob Mojżesow.

Dziwigięich jest ktorych Bog przeniósł do Raju z ziemi.

1. Kales syna Dawidowego.
2. Serach córke Asser.
3. Barys córke Pharaonowe / co Mojżesą z wody wy-  
wala.
4. Eliezera sluge Abrahamowego.
5. Sluge Krola Hus.
6. Messyasa.
7. Heliasa.
8. Kabiną Jozue / Ben / Lewi.
9. Enochą.

Sześć są rzeczy potrzebne choroma dla ozdrowienia: Pot /  
Sen / Richanie / Milowanie / Purgowanie: y gdy się sni je  
osubtal Chrześcianina.

Pięć rzeczy Bog żalnie iż ie stworzył: Chazdym Krola  
Babilonskiego / co się z Bogiem chciał bić / y wieżę do niego  
murował / od ktorey na siedm mil cieni bile.

Jamalin / to jest Turki: Jeczet Hara / co jest cielesna po-  
tęga

Kufę: Baal / Por / Walwary / Izrael / Szegolim / że się żydzi  
poniewierają.

Cztery rzeczy Bog chowa Izraelowi po śmierci: Lewia-  
cąc rybę wielką / a Izaiasz is nazywa dyabłem.

Sorobora wolu wielkiego w Arabiey pastey / który z ry-  
siac gor na każdy dzień trawę ziada / a iasoltka mu odrogu do  
cogu leci dwanaście dni.

Soloch czapla / która gdy strzydła rostopierzy / w syrek  
morze odkryje.

Kufa wina / w one pięć dni gdy Bog świat stworzał w  
pradawnia / y do Rainu w Pałac ieden wstawiona.

Cztery rzeczy żyd powiniemz Talmudu. Na wschod ston-  
ca się modlić aby był bogaty: w bojnicy się długo modlić aby  
N<sup>o</sup> był mądry: na przywiecie długo siedzieć aby był długo żyw: na  
południe tożko stawiąc głowami aby się mu chłopiera rodziły.

Trzej są stworzeni bez grzechu: Amiam otec Moysesowa  
Izai otec Dawidowa / y Kalaf syn Dawidowa.

Trzej Królowie / a cztery niewiadowie nie są w Rainu: A-  
chach / Jeroboam / y Manasse.

Cztery zaś niewiowie: Palián / Doeg / Echlropel / y Giezy.

Woznego Bachora kto pieniądzmie nie zają / temu się  
niebędzie szesćto.

U kto przystole nie obfedi by fencził chleba pozbiedzie  
Ten szesćliwej rzeczy nie oglada.

Co jest czego obonia widziado / antucho slybalo. Odpo-  
wiada Rabin Jonior iż gron maina krole Bog stworzył w Rainu.

Co będą święci czynić po zmarci wostanin: Powiada R.  
Eliasz / przypowoił in Bog strzydła y będą licie lato iasoltki  
nad wodami.

Kiedy w żydy Messyas przysiedzie? odpowiada Chaminda  
Rabin / nie przysiedzie / a / będą sionit w iasoltki / a / ży rybki nie  
znayd 30

abo Wiara Zydowska.

znaydzie bla chorego/ y kiedy nastanie taki krol iako drugi Sa-  
man: za ktorego boiaznie beda sie nawracać do dobrych /praw.  
ktoremu Messyjasowiczenjo krol ma postać Ofi ktory bedzie  
miał sto farb/ a ma sie pastwić nad Zydami tak dlugo/ iako dżie-  
nie w żywocie matki leży.

Co za grzech Jerwin bydy powiadała Kabinowie/ nie in-  
tego iedno je grona gnioła Adamowi a dawała mu pić.

Ktoryby sie strzywil a chciał widzieć swoje genitalia/ abo  
beczym wegid. temu sie żyła zerwie we grzbiecie.

Kabi Jock był tak swięty je gdy sie nan dyabel zamierzyl/  
je go w Sabaa zatknal/ otworzyło sie mu drzewo Cedrowe  
w ktore rżiał. porym go w kilka lat wypuszcilo gdy sie rozpua-  
tło.

Swięty Kabinowie Bentamaliom dyabla przez czar-  
ństwo poprzysięgli/ y wiazali go na wici brzozorowy/ y wy-  
kosi mu oko aby na nie lewem patrzył. ktore jest z przyrodze  
nia prawoi /stabsze niż prawo.

W riegach Tuca, wrozdiale trzecim /Doktor iedon Zyd-  
wskl ktorego zowia Kaby Symeon syn Jochaii/ tak o sobie  
rozumie / Ja jestem tak godny y swięty / ze kiedy bym chciał/  
dobrocia moja nasadnym dniu zbawilibym wsfytkich ludzi/  
ktorzy sie porodzieli na swiat/ od tego dnia ktoregom sie ja  
Wrodziel / as do dnia dzisiejszego. Agdy by Jonathan Syn  
Dziel był zemna moglibysiny zbawic wsfytek narod od  
stworzenia as do skonczenia swiata.

Powiadalo też zydzi ze Moyzesz gdy do nieba wstapil aby  
zantrod zakon wziat miał poswarek z Aniolami taki Anioł-  
wie niedali mu wyniesć znieba zakonu twierdzac ze im miał  
bydy potrzebniejszy niż ludzom Na co lubosć Moyzesz  
Przeleł za pomoca iednak Boga odpowiedzial. Zakon ten  
ma przykazania do rzedzenia ludzi wślele zyiacych /szuce/  
awy

## Talmud abo wiara Żydowska.

á wy testesście duchamy szceremy / więc się go niestusnie nã-  
pieracie tã co Aniołowie nie mając co odpowiedzieć / za-  
milkli: zktorego zwiãstwa Moysesowego powiadacie / że  
się Pan Bog bardzo Dãłszel y Usniał.

Rabi Symon piše / ktory Żyd za żywota nie ma wiele  
pieniędzy / ten też na onym świecie bedzie kałek.

Trzy rzeczy Żyd powinien żenie według Talmudu / wy-  
chowanie / odzienie / y kiedy nie ma co czynić / operowanie. *N*

## Sen Żydowski iako drogi.

**K**Jedy się Żydowi sni / á bedzie ubogi / á niechciałby na o-  
nym snie przestãć / wolno mu go przedać jeśli się mu sniło że  
ofukał w dšiesiãci tysięcy Chrzesciãtina / co taki sen Żyd bo-  
gaty kupi u niego za tysiac złotych. Jeśli w tysiacu złotych /  
co mu da sto: jeśli w mniejszey sumie / co według targu weźmie  
złoty: áż czasem weźmie y szelag: Tã oni y przez ten hãndle  
czynia.

Pisã też Rabinowie że niektorzy Aniołowie na powie-  
trzu lataia / ktory Bogu żadney chwaly czynić nie powinni:  
áż się pierwey trzy sta šesćdziesiat y pięć kroć wrzecie Dynar po-  
narzãia. A tãrzekã idzie z potu Aniołow / ktory stołek Boży  
niosã. Tãrzekã Dynar jest pod stołem Bozym: w ktorey się  
musza w przod kãpãć y czyścić.

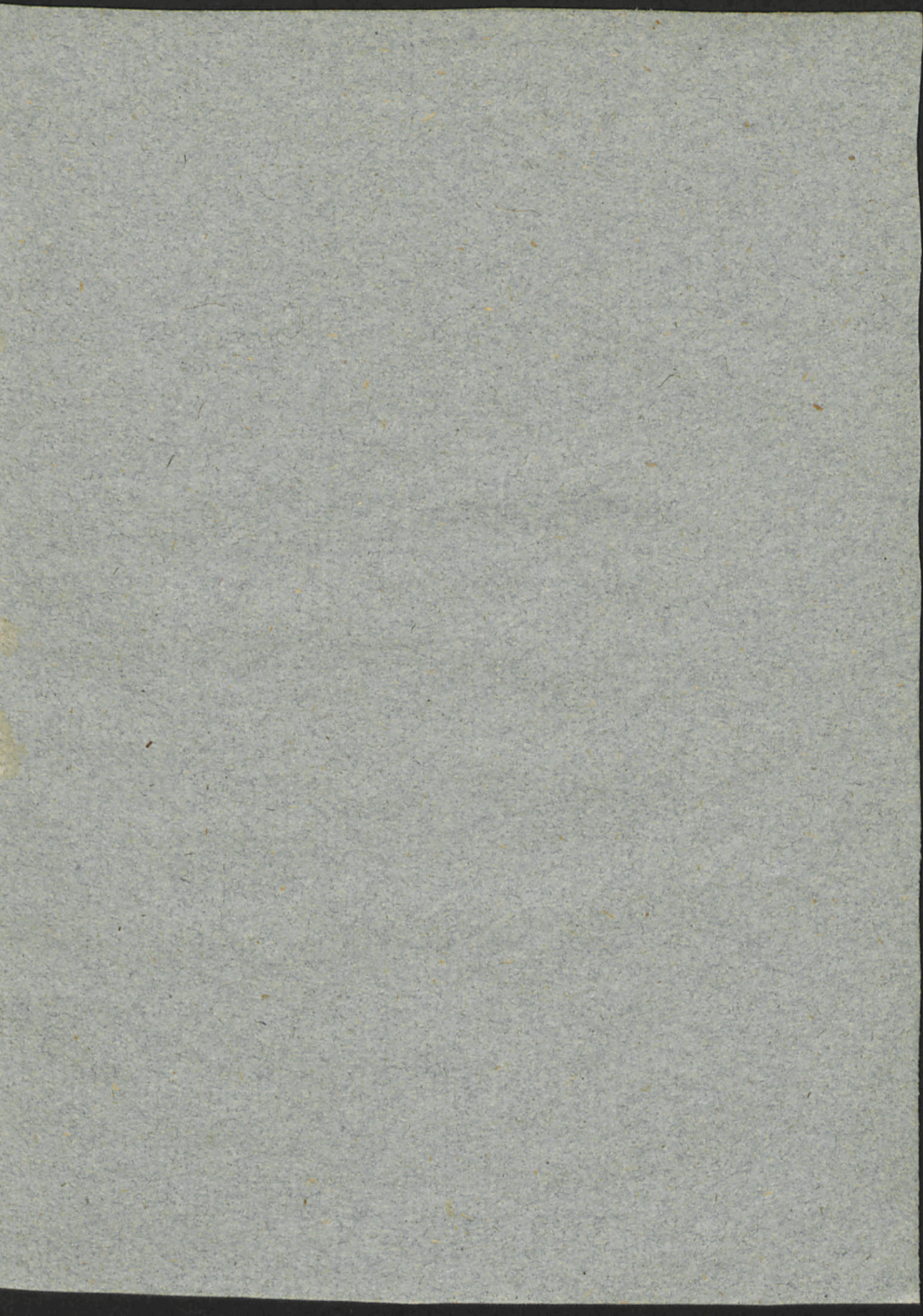
Będali tego wdzięczni, wydam im jeszcze co więcej.

Kiewod Edonai.



*65/2*  
*g*







9857

6372  
9

